



PIDEN APOYO DEL GOBIERNO. — El sector ganadero urge del apoyo financiero del Gobierno, en el aspecto de facilitar créditos, a fin de reactivar el hato nacional. Dicen que existen muchos obstáculos. Izquierda a derecha: Señores: Dr. Luis Rivas, Jim Medel Umaña, Godofredo Sol y Timoteo Varela.

Salvadoreños Critican el Desorden en los Comicios

Antes que los miembros del Consejo Central de Elecciones, CCE, se disculparan por los errores que provocaron el colosal desorden en las votaciones para elegir Presidente y Vicepresidente de la República, los salvadoreños manifestaron su descontento en diversas formas

por todo el país. Fueron muchas las protestas recibidas en esta redacción contra la desorganización y falta de previsión que generó un desorden masivo en los comicios tanto en la capital como en muchos de los municipios, teniendo como consecuencia lógica que

muchas personas no alcanzaran a votar, o se aburrían de formar largas colas.

De todas las protestas, la más efectiva fue el abandono de los lugares de votación por aquellos que se sintieron en alguna forma defraudados por la ineffectividad del Consejo Central de Elecciones.

Paralelamente a esta situación, hubo una confusión mayúscula tanto en las direcciones de los lugares de votación, como en la asignación de urnas electorales, al grado que una mujer tuvo que pedir "aventón" porque de tanto andar de junta en junta, en San Salvador, Soyapango y San Martín, se había quedado sin dinero para movilizarse, pero finalmente votó.

PEQUEÑOS INCONVENIENTES

Pese a estos "pequeños inconvenientes", como lo calificara un miembro del

—Favor pase a la página 53.

—Favor pase a la página 53.

En Sonsonate:

Fedecrédito da más de 3 Millones en Préstamos

SONSONATE. — Tres millones novecientos cuatro mil ochocientos ochenta y siete colones con veinticuatro centavos (C3.904.887.24) otorgó dentro de su programa de préstamos, la Caja de Crédito de esta ciudad, durante el ejercicio de enero a diciembre de 1983.

El Crédito Popular fue uno de los aspectos del Programa de Préstamos de la Caja que mereció mayor atención, ya que se elevó a 2.024 préstamos que suman un millón cuatrocientos tres mil trescientos cincuenta colones,

con lo que se mantiene activa la campaña contra el agio en el sector del pequeño comercio en los Mercados locales.

Así mismo, mereció atención especial el programa de Fomento Agropecuario, en el que se hicieron 285 préstamos por una cantidad de un millón sesenta y cinco mil ciento sesenta colones (C1.065.160.00) con lo que se incrementa el apoyo al aspecto agropecuario en la

Campesinos Votaron en Morazán

Pobladores de algunas zonas de Morazán, en la región oriental, caminaron varios kilómetros para sufragar, en tanto en otras partes del departamento los insurgentes lograron perturbar los comicios.

Según voceros del ejército, los esfuerzos de las tropas gubernamentales habían tenido éxito, pues el sufragio se llevó a cabo sin novedad en la mayoría de las poblaciones del sur de Morazán. Sin embargo, en otras zonas del departamento, las cosas no se presentaron de igual manera.

En Chinameca, a 84 kilómetros al este de San Salvador, los rebeldes izquierdistas abrieron fuego de mortero y rifles automáticos impidiendo la

—Favor pase a la página 53

El Pueblo Responde al Llamado a Elecciones

Millares de personas concurren ayer a los centros de votación desde primeras horas de la mañana, pese a las amenazas de los terroristas de impedir una asistencia masiva a las elecciones presidenciales.

Desde las 5 am., la capital y sus alrededores se vieron abarrotadas de personas ansiosas de votar. La gente acudía a las diferentes juntas receptoras de votos caminando en grupos compactos, debido a que el transporte público no comenzó a funcionar sino hasta bien entrada la mañana y con pocas unidades.

Ya desde las 6 am. se acrecentó el movimiento en las zonas inmediatas a los centros de votación, cuando ya eran millares los ciudadanos en la capital que iniciaban las que posteriormente serían "largas" colas.

Cientos de vehículos particulares congestionaban las calles y avenidas, muchas de las cuales se volvieron insuficientes. Otras arterias como el Boulevard Venezuela fue prácticamente "tomado" por los votantes que hacían cola.

Muy pocos buses circularon en la capital, siendo suplidos por algunos pick-

ups y camiones livianos. Gran parte de los ciudadanos tuvo que caminar largas distancias para emitir el sufragio.

La sensación de los expectadores era similar a las festividades agostinas. El panorama en el Estadio de la Flor Blanca, colonia

—Favor pase a la página 53.

Por Irregularidades:

Millares de Ciudadanos se Quedaron sin Votar

Por las deficiencias del Consejo Central de Elecciones en no instalar suficientes urnas electorales y distribuir mayor número de papeletas, lo mismo que en dar nombres de escuelas y direcciones correctas, millares de ciudadanos se quedaron sin emitir su voto ayer.

Desde tempranas horas de la mañana (5:30 a.m.), habían largas "colas" de personas en los diversos sitios de votación, para cumplir con ese mandato cívico.

Pero muchas esperaron infructuosamente esa oportunidad, ya que en la mayoría de los lugares de votación, no colocaron suficientes urnas ni enviaron suficientes papeletas.

También el Consejo avisó a última hora, el sábado por la noche, que muchos

—Favor pase a la página 25.

Un 40 por Ciento Dejó de Votar en San Miguel

Por lo menos un 40 por ciento de miguelenses se quedó sin poder votar, debido al desorden imperante en los diferentes lugares de votación en esta ciudad.

Los sitios en donde se encontraban urnas fueron cerrados a las cuatro y treinta de la tarde, por la falta de corriente, aun cuando centenares de personas hacían largas filas para emitir su voto.

Las urnas llegaron tarde, las listas estaban equivocadas, nadie proporcionó orientación a los ciudadanos que tuvieron que andar de un lugar para otro en busca del lugar donde votar. Después "de la tomadura de pelo" como dijo uno de ellos, mejor optaban por irse hacia

—Favor pase a la página 54



DISTINGUIDO OBSERVADOR. — El Sr. Jansen Var Raay, Presidente del Parlamento Europeo, fue uno de los distinguidos observadores extranjeros que estuvieron ayer presenciando las elecciones presidenciales en esta capital y otros lugares del país. Lo vemos cuando saludaba a ciudadanos que esperaban en una cola el momento de depositar en el Estadio Nacional "Flor Blanca", en San Salvador.



VOTA PRESIDENTE MAGAÑA. — El Presidente de la República, Dr. Alvaro Magaña, cumple con el deber ciudadano de elegir gobernantes, depositando su voto en la urna correspondiente a la Junta Receptora de Votos N° 4951, del Estadio Flor Blanca, de la capital. Periodistas nacionales y extranjeros presenciaron el momento en que el mandatario emitía su voto en dicho lugar. Miles de ciudadanos votaron allí ordenadamente.

Partido A.D. Estudia Impugnar Elecciones

El Partido Acción Democrática estudiará en los próximos tres días presentar una solicitud de impugnación de las elecciones de ayer, debido a las anomalías registradas en todo el país.

En forma independiente a los otros partidos AD hará uso de su recurso legal dentro del plazo comprendido para hacerlo, dijo el Dr. René Fortin Magaña, candidato a la presidencia por la institución, acompañado del vicepresidente Luis Nelson Segovia y de otros miembros del partido.

Señalaron que de las anomalías era difícil culpar a alguien en particular, pero mencionaron la precipitación con la que se ha actuado en todo el proceso electoral. "Como que se ha estado presionado por alguien para realizar las elecciones lo más antes

posible", dijeron.

Recordaron que en diciembre del año pasado A.D. previno sobre un nuevo fraude y publicaron el campo pagado titulado: "Fraude a las Puertas", en donde precisamente hablaban de ello.

La impugnación, dijeron que dependerá de la magnitud de las anomalías. Observaron de que en el Estadio Nacional "Flor Blanca" se estuvo votando sin registro electoral, lo mismo en el Gimnasio Nacional. "Esto es muy grave", apuntaron.

También hicieron ver que en Occidente muchas urnas estaban llenas de papeletas antes de que se abriera la votación.

En caso de darse la anulación, pedirán montar un evento electoral mejor ordenado.

Expresaron también el

—Favor pase a la página 53.